



## Ανακοινωθέν των Προκαθημένων και Αντιπροσώπων των κατά τόπους Ορθοδόξων Εκκλησιών συναντηθέντων εις τους εορτασμούς επί τη επετείω των 1025 ετών Εκχριστιανισμού των Ρως

*Οι Προκαθήμενοι και Αντιπρόσωποι των κατά τόπους Ορθοδόξων Εκκλησιών, οι οποίοι συναντήθηκαν στη Μόσχα στους εορτασμούς επί τη επετείω των 1025 ετών Εκχριστιανισμού των Ρως, υιοθέτησαν κοινό Ανακοινωθέν με κεντρικό θέμα την κατάσταση των χριστιανών στη Μέση Ανατολή. Εκ μέρους όλων των παρισταμένων ο Αγιώτατος Πατριάρχης Κύριλλος παρέδωσε το παρόν κείμενο στον Πρόεδρο της Ρωσικής Ομοσπονδίας κ. Β. Πούτιν στα πλαίσια της συναντήσεως της 25<sup>ης</sup> Ιουλίου στο Κρεμλίνο Μόσχας.*

Οι Προκαθήμενοι καί οι Άντιπρόσωποι τῶν κατά τόπους Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν συναντηθέντες ἐν Μόσχα τῇ προσκλήσει τοῦ Ἀγιωτάτου Πατριάρχου Μόσχας καὶ Πασῶν τῶν Ρωσιῶν κ.κ. Κυρίλλου, ἵνα μετάσχωμεν τῶν εορτασμῶν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῶν 1025 ἐτῶν Ἐκχριστιανισμοῦ τῶν Ρως, κρίνομεν καθήκον ἡμῶν, ἵνα υψώσωμεν φωνὴν υποστηρίξεως πάντων τῶν καταδιωγμένων σήμερον εἰς διαφόρους περιοχάς τῆς υψηλίου, ἐξαιτίας τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως αὐτῶν, ἀδελφῶν ἡμῶν χριστιανῶν.

Χιλιάδες χριστιανοὶ καθημερινῶς υφίστανται διάφορα μαρτύρια καὶ βασανισμοὺς, ἐκδιώξεις ἐκ τῶν ἐστιῶν αὐτῶν, ἄλλοι δὲ θανατοῦνται.

Ἀπὸ τῆς Νιγηρίας, τοῦ Πακιστάν, τοῦ Ἀφγανιστάν καὶ τῆς Ἰνδίας καταφθάνουν πληροφορίες διὰ τοὺς φρικτοὺς βασανισμοὺς καὶ τὶς θανατώσεις χριστιανῶν. Εἰς τὸ Κόσσοβον βεβηλοῦνται τὰ θρησκευτικὰ ἱερά προσκυνήματα, ἐνῶ ἤδη ἔχουν καταστραφεί πολλοὶ Ναοὶ καὶ πολλοὶ ἄνθρωποι υστεροῦνται τῆς δυνατότητος ἐπισκέψεως τῶν τάφων τῶν συγγενῶν αὐτῶν λόγω ἐκτοπισμοῦ καὶ προσευχῆς ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν προγόνων αὐτῶν εἰς τὰς πατρίδας αὐτῶν.

Ἐντονον ἀνησυχία προκαλεῖ ἡ κατάσταση ἐν Μέσῃ Ἀνατολή. Κύμα βίας καὶ τρομοκρατίας ἔχει πλήξει πολλὰς χώρας τῆς περιοχῆς, θύματα τῆς ὁποίας εἶναι οἱ χριστιανοί. Ἡ Λιβύη, ὅπου οἱ χριστιανοὶ σχεδὸν ἐξέλειπον, διαλύεται λόγω συνεχῶν συγκρούσεων τῶν ἀντιθέτων φυλετικῶν ομάδων. Εἰς δὲ τὸ Ἰράκ, ὅπου ἐκ τοῦ ἐνός ἑκατομμυρίου καὶ πεντακοσίων χιλιάδων χριστιανῶν παλαιότερα, μόνις ἐν δέκατο μέρος ἔχει παραμείνει, δὲν τερματίζονται οἱ τρομοκρατικὲς ἐνέργειες. Ὅλο καὶ περισσότερον ἀνησυχητικὴ ἡ κατάσταση ἐν Αἰγύπτῳ, ὅπου ἡ σύγκρουσις εἰσήλθεν εἰς αἱματηρὰν φάσιν καὶ παρατηρεῖται ἀθρόα ἐξοδὸς τῶν χριστιανικῶν πληθυσμῶν ἐκ τῆς πατρίδας γῆς. Συμφορὰ καὶ ταλαιπωρίες ἐκρούσαν τὰς θύρας τῶν οἰκογενειῶν χιλιάδων ἀπλῶν ἀνθρώπων. Τὰ πλέον ἀπροστάτευτα κοινωνικὰ στρώματα, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἐθνικῶν καὶ θρησκευτικῶν μειονοτήτων, τελοῦν κατὰ κανόνα ὑπὸ τὴν βίαν καὶ τὴν τρομοκρατίαν τῶν συγκρούσεων.

Οἱ Προκαθήμενοι τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, συνελθόντες εἰς Σύναξιν, τὸν Σεπτέμβριον τοῦ ἔτους 2010 ἐν Κύπρῳ, ἐξέφρασαν ἐντονον προβληματισμόν, διὰ τὴν κατάστασιν ἐν τῇ περιοχῇ ταύτῃ καὶ τὴν ἀνησυχία διὰ τὸ μέλλον τῶν διαβιούντων ἐκεῖ χριστιανῶν. Ὁ ἀνάλογος προβληματισμὸς διετυπώθη ἐπίσης εἰς τὰς παρόμοιας Συνάξεις τὸν Αὐγούστου τοῦ ἔτους 2011 ἐν Ἰορδανίᾳ, τὸν Σεπτέμβριον τοῦ ἰδίου ἔτους ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ τὸν Μάρτιον τοῦ ἔτους 2012

εν Κύπρω. Ανακοινωθέν υποστηρίξεως προς τους δοκιμαζόμενους χριστιανούς της Μέσης Ανατολής υιοθετήθη υπό της εν Μόσχᾳ Συναντήσεως τον Νοέμβριο του έτους 2011 των Προκαθημένων και Αντιπροσώπων τῶν κατά τόπους Ορθοδόξων Εκκλησιῶν.

Ιδιαιτέρως τραγική τυγχάνει σήμερον ἡ κατάστασις ἐν Συρίᾳ. Ἐν μέσω του ἀδελφοκτόνου πολέμου οἱ χριστιανοὶ καὶ οἱ εκπρόσωποι τῶν λοιπῶν θρησκευτικῶν ομάδων ἐξοντώνονται καὶ εκτοπίζονται ἐκ τῶν πόλεων καὶ τῶν ἐστιῶν αὐτῶν, ὅπου ἐπὶ αἰῶνας ἐν φιλαδελφίᾳ καὶ ἀγάπῃ συνυπήρχον μετὰ τῶν εκπροσώπων τῶν λοιπῶν θρησκευτικῶν παραδόσεων.

Αἱ ἐξοπλισμένα ὁμάδαι, ἀνευ αἰδούς, χρησιμοποιοῦν κάθε μέσον προκειμένου νὰ πετύχουν τοὺς σκοποὺς αὐτῶν. Τα ἀκραία μέλη αὐτῶν προχωροῦν ὅλο καὶ περισσότερο ἐν διαπράξεις ἐγκληματικῶν πράξεων. Συνήθειαι εἶναι αἱ ἀνατριχιαστικαὶ σκηναὶ βίας, αἱ δημόσιαι ἐκτελέσεις, ἡ ταπείνωσις τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας καὶ καταπάτησις τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Διαδεδομέναι πλέον πράξεις εἶναι αἱ ἀπαγωγαὶ καὶ οἱ θανατώσεις ἀνθρώπων, αἱ ὁποῖαι συχνάκις διαπράττονται με κίνητρον τὰ ἰδιοτελῆ καὶ κερδοσκοπικὰ συμφέροντα. Οἱ ἀκραίοι τούτων δὲν διστάζουν ἵνα προσβάλουν θρησκευτικὰς προσωπικότητας, ὁ σεβασμὸς τῶν ὁποίων ἦτο πάντοτε χαρακτηριστικὸν γνῶρισμα τῶν λαῶν τῆς Μέσης Ανατολῆς.

Διεθνή μέσα γενικῆς ἐνημερώσεως, ὅπως καὶ πολλοὶ πολιτικοὶ παράγοντες ἀποσιωποῦν τὴν τραγωδίαν τῶν χριστιανῶν τῆς Μέσης Ανατολῆς.

Δηλοῦμεν τὴν ἀλληλεγγύην ἡμῶν εἰς τὸν Μακαριώτατο Πατριάρχην τῆς Μεγάλης Θεουπόλεως Ἀντιοχείας καὶ Πάσης Ανατολῆς κ.κ. Ἰωάννην Ι΄, κωλυθέντα, ἵνα παραστῆ καὶ κοινωνήσῃ μεθ' ἡμῶν τῆς χαρᾶς τῶν σημερινῶν εορτασμῶν, διότι ἔπρεπε νὰ παραμείνῃ πλησίον τοῦ ποιμνίου αὐτοῦ εἰς τὴν δύσκολον ταύτην στιγμήν. Οἱ προσευχαὶ ἡμῶν εἶναι μετ' αὐτοῦ καὶ μετὰ τῶν ἐν Χριστῷ ἀδελφῶν ἡμῶν, οἱ ὁποῖοι *θανατοῦνται ὅλην τὴν ἡμέραν (Ρωμ. 8.36)*.

Συλλυπούμεθα τὸ δοκιμαζόμενον λαόν τῆς Συρίας. Αἰτιτούμεν τὴν ἀμεση ἀπελευθέρωσιν τῶν συλληφθέντων ὑπὸ τῶν μαχητῶν κατὰ μῆνα Ἀπριλίον περιφανῶν ἀδελφῶν χριστιανῶν Ἱεραρχῶν τῆς Συρίας, δηλονότι τοῦ Μητροπολίτου Χαλεπίου καὶ *Ἀλεξανδρέττας* κ. Παύλου καὶ τοῦ Συροϊακωβίτου Μητροπολίτου Χαλεπίου μαρ Γρηγορίου Ἰωάννου Ἰμπραίμ.

Ἀπευθύνομεν ἐκκλησίαν εἰς πάσας τὰς ἀντιμαχομένας μερίδας καὶ εἰς ὅσους εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀσκήσουν πολιτικὴν ἐπιρροήν, προκειμένου νὰ ἀλλάξῃ ἡ κατάστασις. Παύσατε τὴν βίαν καὶ τὰς ἐξοντώσεις τῶν εἰρηνικῶν πληθυσμῶν! Τερματίσατε πάραυτα πᾶσαν στρατιωτικὴν ἐπιχείρησιν ὥστε μέσω διαπραγματεύσεων νὰ ἐκπονήσῃτε ἀρχὰς εἰρηνικῶν διευθετήσεων τῶν ἐμφυλίων συρράξεων! Ἀπελευθερώσατε ἀμεσα τοὺς ἀπαχθέντες κληρικούς καὶ λοιποὺς εἰρηνικοὺς πολίτας!

Ὡς θεράποντες τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ ἡμῶν ἀναπέμπομεν διαπύρους ευχὰς πρὸς τὸν Ἀρχηγόν τῆς Εἰρήνης, τὸν Κύριον καὶ Παντοκράτορα, ὑπὲρ ἐπανεγκαθιδρύσεως τῆς εἰρήνης καὶ τῆς φιλαδελφίας ἐν τῇ γῇ τῆς Μέσης Ανατολῆς, ὑπὲρ ταχυτάτης ἐπιστροφῆς τῶν προσφύγων εἰς τὰς πατρογονικὰς οἰκείας αὐτῶν, ὑπὲρ ἀναρρώσεως τῶν τραυματισθέντων καὶ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν ἀδίκως θανατωθέντων καὶ ὅπως ἀπάσαι αἱ ἐμπλεκόμεναι μερίδαί τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων συνισθῶσιν καὶ τερματίσωσιν πᾶσαν ἐχθροπραξίαν!

Τὸ ἀνακοινωθέν υπέγραψαν οἱ κάτωθι:

+ ὁ Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς Θεόδωρος Β΄,

- + ο Μεξικού, Κεντρίας Αμερικής, Καραβαϊκών Νήσων και Βενεζουέλας Αντώνιος (έκ προσώπου του Πατριαρχείου Αντιοχείας),
- + ο Ιεροσολύμων Θεόφιλος Γ΄,
- + ο Μόσχας και Πασών των Ρωσιών Κύριλλος,
- + ο Γεωργίας Ηλίας Β΄,
- + ο Σερβίας Ειρηναίος,
- + ο Δυτικής Ευρώπης Ιωσήφ (έκ προσώπου του Πατριαρχείου Ρουμανίας),
- + ο Βουλγαρίας Νεόφυτος,
- + ο Κύπρου Χρυσόστομος Β΄,
- + ο Φιλίππων, Νεαπόλεως και Θάσου Προκόπιος (έκ προσώπου της Εκκλησίας Ελλάδος),
- + ο Πολωνίας Σάββας,
- + ο Πρέσοφ Ροστισλάβ (έκ προσώπου της Εκκλησίας Τσεχίας και Σλοβακίας),
- + ο Αμερικής και Καναδά Τύχων

*Μετάφραση εκ του Ρωσικού πρωτοτύπου*